

المختصر في صفة العمرة وأحكامها (الجمعية)
كورتبييهك ل دور چاوانبيا كرنا عومرى و
نءحكامين وى

کورتييهك ل دور چاوانيا کرنا عومري و نهکامين وي

سوپاسی بو خودايی ههمی جيهانان بن، صهلات و سهلام ل سهر پیغه مبهري مه موحه ممدی بن و ل سهر مالبات و صهحابيین وی ههميان بن.

پشتی قی چندی دی بیژم:

ئغه نامهیهکا کورته ل دور چاوانيا کرنا عومري و نهکام و نادابین وی، تیدا مه رژی ل سهر رو هنکرنا پتريیا وی تشتی عومر مکار پندقی دبیته کریه.

دوعارژ خودی دکمین ئهو قی کارئ مه تاییهت بو خو حسنب کمت و بکته جهی مفای بو ههمی موسلمانان.

لژنا زانستی یا جقاتا خزمهتکرنا بابتهتین نیسلامی ب زمانان

پنجوشکر

ئیک: مه رجین وهرگرتن و قه بولیوونا عیبادهتی

خودی وی عیبادهتی ئهم دکمین ژ مه قه بویل ناکمت ههتا دوو مهرج تیدا نهبن:

دلسوزی (نیخلاص) کو ئه قیه مهرما مروقی ب قی عیبادهتی رازیوونا خودی و ب دهستقئینانا بهحشتی بیت، خودایی مهزن دهیته کهرمی و دیژیت:

((وَمَا أَمْرُ إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ))،

((وَمَا أَمْرُ إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ))

ئانکو: ((و د ههمی شریعتاندا فرمان ب تشتهکی ل وان نه هاتبوو کرن ژ بلی هندی کو ئهو پهرستنا خودی ب تنی بکن و ب عیبادهتی

قهستا کناری وی بکهن، روبيی خو ژ شرکي و مرگيرنه باو مريی))¹.
[البینه: 5]

پيغمبهری ژي صهلات و سهلامين خودی ل سهر بن گوتهیه: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَّا نَوَى». «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَّا نَوَى»، نانکو: ((کار ههمی ب نیهتانه، و هر که سهکی ل دویف نیهتا وی دی ب وی هیتهدان))².

دویفچوونا پيغمبهری صهلات و سهلامين خودی ل سهر بن گوتهن و کریار، پيغمبهری صهلات و سهلامين خودی ل سهر بن گوتهیه: «مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ فِيهِ فَهُوَ رَدٌّ» «مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ فِيهِ فَهُوَ رَدٌّ»، نانکو: ((هر که سی تشتهکی نوی ل فی دینی مه زیده بکهت؛ نهو کار ژي ناهیه و مرگرتن و دی ل وی هیه زقراندن))³. «مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ». «مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ»، نانکو: ((هر که سی کارهکی بکهت فهرمانا مه ل سهر نه بیت؛ نهو کار یی ره دکریبه و دی ل خودانی هیه زقراندن))⁴.

دوو: حوکهی فیروون و زانینا چاوانینیا کرنا عومری و نه حکامین وی

پندقییه نهو که سی بقیث عیبادتهی خودی بکهت؛ خو فیری ریبازا پيغمبهری صهلات و سهلامين خودی ل سهر بن بکهت و بزانیث کاوی نهف عیبادته چاوا کریبه، دا نهف کاری وی ل دویف سوننه تی بیت، و ب راستی پيغمبهری صهلات و سهلامين خودی ل سهر بن خه لک ل سهر دویکهفتنا خو هاندا و بهری وان ددا هندی نهو دکرنا عیبادهتیدال

¹ نانکو: و مرگيرانا رویی خو بو لای وی و عیبادتهی وی و پشنا خو بدهنه هر تشتهکی

دی ژبلی وی. تفسیر السعدي (ص 538)

² رواه البخاري، برقم (1)، ومسلم، برقم (1907).

³ رواه البخاري، برقم (2697) ومسلم، برقم (1718)

⁴ رواه مسلم، برقم (1718).

دویف ریکا وی بچن، فہرموودمیہک ل دور فی بابہتی ژ مالکی کورئ
 حومیریسی (خودئ ژئ رازی بیت) دہیتہ فہگوہاستن کو گوتیبہ:
 پیغمبرئ خودئ صہلات و سہلامین خودئ ل سر بن گوت: «صَلُّوا
 کَمَا رَأَيْتُمُونِي أَصْلِي». «صَلُّوا کَمَا رَأَيْتُمُونِي أَصْلِي»، نانکو: ((نقیژئ
 و ہسا بکن و ہکی ہموہ نہز دیتیم من نقیژ دکر))¹.

و ژ جابری (خودئ ژئ رازی بیت) دہیتہ فہگوہاستن کو گوتیبہ:
 «رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزْمِي عَلَى رَاحِلَتِهِ يَوْمَ النَّحْرِ وَيَقُولُ:
 لَتَأْخُذُوا مَنَاسِكُكُمْ، فَإِنِّي لَا أَدْرِي لَعَلِّي لَا أَحُجُّ بَعْدَ حَجَّتِي هَذِهِ». «رَأَيْتُ
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزْمِي عَلَى رَاحِلَتِهِ يَوْمَ النَّحْرِ وَيَقُولُ: لَتَأْخُذُوا
 مَنَاسِكُكُمْ، فَإِنِّي لَا أَدْرِي لَعَلِّي لَا أَحُجُّ بَعْدَ حَجَّتِي هَذِهِ». نانکو: ((من
 پیغمبر صہلات و سہلامین خودئ ل سر بن دیت ل پروژا نیکی یا
 جہرنا قوربانئ ل سر حیشترا خو بہرین خو دہاقیژتن (رجما شہیتانی
 دکر) و دگوت: (نہز لہوا یئ فی کاری دکہم) دا ہوین عیبادت و
 مہناسکین خو (بین حہجئ) بو خو ژ من و مربرگن، چونکی نہز نزانم
 بہلکی پشتی فی حہجئ نہز چ حہجین دی نہکہم))²

سنئ: قہدر و بہا و خیرا کرنا عومری

عومری دوو قہدر و بہا و خیر ہمنہ: گشتی و تایہت
 ہندیکہ یئ گشتیبہ:

ژ نعبو ہور میرہی (خودئ ژئ رازی بیت) دہیتہ فہگوہاستن کو
 گوتیبہ: پیغمبرئ خودئ صہلات و سہلامین خودئ ل سر بن گوت:
 «الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا
 الْجَنَّةُ». «الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ
 جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ»، نانکو: ((عومرہ بو عومری کفارمتہ و گونہہئ د

¹ رواہ البخاری، برقم (6008).

² رواہ مسلم، برقم (1297).

ناقبره خُودا ژئ دبهت، و چهجا دروست و بی خهلهتی ژ بهحهشتی زیدهتر چ خهلاتین دی نین))¹.

ژ عبداللهی کورئ مهسعودی (خودئ ژئ رازی بیت) دهیته فمگوهاستن کو گوتیه: پیغمبری خودئ صهلات و سهلامین خودئ ل سهر بن گوت: «تَابِعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ، فَإِنَّهُمَا يَنْفِيَانِ الْفَقْرَ وَالذُّنُوبَ كَمَا يَنْفِي الْكِبَرُ حَبَثَ الْحَدِيدِ وَالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَلَيْسَ لِلْحَجِّ الْمَبْرُورِ ثَوَابٌ إِلَّا الْجَنَّةُ». «تَابِعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ، فَإِنَّهُمَا يَنْفِيَانِ الْفَقْرَ وَالذُّنُوبَ كَمَا يَنْفِي الْكِبَرُ حَبَثَ الْحَدِيدِ وَالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَلَيْسَ لِلْحَجِّ الْمَبْرُورِ ثَوَابٌ إِلَّا الْجَنَّةُ»، ئانکو: ((حج و عمرئ ئیکئ ب دویف ئیکا دی ئهنجام بدهن (ئهگهر هههه حج کر؛ ئیکسر پستی وئ عمرئ بکن، و ئهگهر هههه عمره کر؛ ئیکسر پستی وئ حجهئ بکن))، چونکی ئهو ههردوو: ههزاری و گونههان ناهیلن، ههرومکی چاوا ئاگرئ کویرهئ پیساتییا ئاسنی و زیر و زبئی ناهیلیت و ژ ناق دبهت، و چهجا دروست و بی خهلهتی ژ بهحهشتی پیغمتر چ خهلاتین دی نین))³².

بی تاییهت ژئ یی د ههیفا رهمهزانیدا: ژ عبداللهی کورئ عهباسی (خودئ ژ ههردووکان رازی بیت) دهیته فمگوهاستن کو پیغمبری صهلات و سهلامین خودئ ل سهر بن گوت: «عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَقْضِي حَجَّةً مَعِيَ». «عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَقْضِي حَجَّةً مَعِيَ»⁴.

ئانکو: ((عومرهك د ههیفا رهمهزانیدا، ب (خیرا) حهجهکئییه د گهل من))³.

¹ رواه البخاري، برقم (1773)، ومسلم، برقم (1349).

² رواه الترمذي، برقم (810)، والنسائي، برقم (2631).

³ جهئ ئاگرئ ئاسنگهری و بوتا (وهرشا) زیرنگری. التمهيد لابن عبد البر (15/

⁴ رواه البخاري، برقم (1863)، ومسلم، برقم (1256).

چاوانییا کرنا عومری

نیک: نه حکامین میقاتان

میقات: ئهو جهن یین پیغمبری صهلات و سهلامین خودی ل سهر بن دهستنیشانکرین، دا ئهو کهمی حمزا نهجامدانا هجی یان عومری ههبییت، ئیحرامین خو لی گرییدهته.

قیجا هر کهمی د نیک ژ فان جهانرا دهر باز بییت و مهرما نهجامدانا هجی یان عومری ههبییت: پیدقییه ئهو ل وی جهی ئنیهتی بینیت، و چینابییت ئهو بیی ئنیته ژ وی جهی دهر باز بییت.

بهلی هر کهمی پتری نیزیکی مهکههی بییت ژ فان میقاتان: هنگی میقاتی وی ئهو جهه یی ئهو لی و دی ل وی جهی ئیحرامین خو گرییدهته و ئینهتا خو بو کرنا هجی یان عومری ئینیت.

بهلی خهلکی مهکههی ب خو و هر کهمی بقیت ل ویری ئیحرامان گرییدهته: نهفه بو هجی دی هر ل مهکههی ئیحرامین خو گرییدهته، بهلی بو عومری: دی دهر کهفته جههکی ژ دهر قهی حهرمی و ل ویری دی ئیحرامین خو گرییدهته، و مکی تهنعیمی و جهین و مکی وی.

و هر کهمی د فرۆکیدا بییت: نهفی همنی هر گاڤا گههشته راستا میقاتی؛ دی ئینهتا خو ئینیت، قیجا بهری ئهو بگههسته میقاتی دی خو ئاماده کهته و جلکین خو یین ئیحرامان کهته بهر خو، هر گاڤا گههشته راستا میقاتی؛ دی دگاڤیدا ئینهتا خو ئینیت و چینابییت ئهو فی ئنیهتی گیر و بکهته همتا فرۆکا وی داددهته، ئهو دشیته ژ ی یهدهکی خو وهر گریته و ههما بهری فرۆکه بگههسته راستا میقاتی تهلبیهیان لییدهته؛ دا ترسا ژ دهستچوونا جهی لیدانا تهلبیهیان ل سهر وی نهبییت، چونکی فرۆکه بلهر دچیت.

دوو: شیواز و چاوانییا نهیهتن و نه حکامین وی:

ئهو کهمی مهرما گرییدانا ئینانا ئنیهتی ههبییت؛ نهف تشته بو هاتینه دانان و دروستکر:

1. سهرشويشتن، ئەفە ژى سوننەتەكا پىشتراستكرى و (تەكيد)
لېكرىيە بۆ زەلام و ژنان، بگرە خو بۆ وان ژنن د زفروكا ھەيفانە و
چلكن زاروكبونى ژى دابن.

2. خوشترين بېھنخوشيپن ل دەف وى ھەن ژ زمېنا عودى يان يېن
دى دى ل سەرى خو و رېھن خو كەت، و چ نارېشە تېدا نېنە پىشتى
گرېدانا ئىحرامان ژى بېھنا وى ھەر بھېت، بەلى بۆ ژنى؛ چىناپىت ئەو
گۆلافەكى ل خو بکەت كو بېھن ژى بھېت، دا كو زەلامن بىانى بېھن
نەكەنى.

3. لېكرىنا چلكن ئىحرامان كو قەدا بنى و قەدا سەرىنە ژ قوماشى،
سوننەتە ئەف ھەردوو قەدىن قوماشى د سېى و پاقر يان نوى بن، ژن
ژى ھەر چلكەكى وى بھىت كو يى رويس و سەرنجراكىش نەبىت دى بۆ
خو كەتە ئىحرام، ب تى دى خو ژ كرنا نىقابى و دەستگوركان
دوېرئىخىت و دى رويى خو و ھەردوو دەستىن خو ب تىشەكى دى
قەشېرىت.

4. سوننەتە پىشتى نەفېژى ئىبەت بھېتە ئىنان ، چ ئەف نەفېژە نەفېژەكا
فەرز بېت يان سوننەت بېت.

پاشى دى بېژىت: (لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ عُمْرَةً) و ئەگەر دى عومرى ژ پېش
كەسەكى دېفە كەت، ھەنگى دى بېژىت: (لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ عُمْرَةً عَنْ فُلَانٍ). ل
جەئى پەيڤا (فلان) دى نافى وى بېژىت.

و ئەگەر ئەو كەسى مەرەما گرېدانا ئىحرامان ھەى ترسا رېگرەكى
ل سەر ھەبىت كو نەشېت ژ بەر وى رېگرى عىبادەتتېن خو يېن گرېداى
عومرى تەمام بکەت، ل فى دەمى پېدقېيە ئەو ل دەمى گرېدانا ئىحرامان
بکەتە مەرج و بېژىت: (لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ عُمْرَةً، وَإِنْ حَبَسَنِي حَابِسٌ فَمَجْلِي
حَيْثُ حَبَسْتَنِي)، ھەر گاڤا وى ئەف مەرەجا دانا و پىشتى ھەنگى تىشەك
ھاتە د رېكا وېدا و بوو رېگر ژ تەمامكرنا عىبادەتتېن گرېداى عومرى؛
ھەنگى دى ژ ئىحرامان دەرکەفېت و خو تىشەك (فېدىيە و كەفارەت) ل
سەر وى نېنە.

پاشی دئی گهلهك تهلبیهیان لیدمت و دئی بیژیت: (لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكُ، لَا شَرِيكَ لَكَ)¹، زهلام دئی دهنگی خو پئی بلند کمت، ژن ژی هرومهسا نهگمر ل دهف چ زهلامین بیانی نهبیت، دیسان پیدقییه ئهو کهمی ئیحرام ل بهر گهلهك تهلبیهیان لیدمت، نهخاسمه ل دهمی رهوش و دهم دهینه گوهارتن، وهکی بو نمونه دهمی ب سهر جههکی بلند دکهن یان ل جههکی دهینه خوار یان شهن ب سهر داهیت یان لی دبیته روژ.

لیدانا تهلبیهیان بو عومری ژ دهمی گریدانا ئیحرامان دهستپندکمت همتا وی دهمی دهست ب طهوافی (زفرینال دور کهعبی) دکمت.

پیدقییه ئهو کهمی ئیحرام ل بهر یی هشیاری کهفتنا د ناف تشتهك ژ وان کاراندا بیت یین حرامه ئهو کهمی ئیحرام ل بهر نهجام بدهت همتا ژ بن ئیحرامان دهر دکهفت.

سئ: چاوانییا کرنا طهوافی

نهگمر ئهو کهمی ئیحرام ل بهر چوو د مزگهفتا حرامقه، سوننهته کو ب پنیی خو یی راستی بجپته ژوور و دوعایا چوونا ژوور بو مزگهفتی بیژیت. و ئیک ژ دروستترین دوعایین ل دور فی بابعتی هاتین

¹ رامانا گوتنا مروفی: (لَبَّيْكَ)، ئانکو بملی نهی خودایی من، بهردوام و جار بو جاری دئی د بهرسقا ته هیم، رامانا فی ژی نهقیه کو: مروفی یی بهرسقا خودایی خو ددهت و یی ل سهر عیبادت و گوهدانا وی رادبیت. (إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكُ). (الحمد): نهقیه مروفی خودی ب تهمامتییی سالوخت دکمت، د گهل حمز ژیکرن و مهنز اگرنتی، قیجا همرگافا نهقه دوباره بوو؛ دئی بیته پسنکرن، (والنعمة): ئهو قهنجینه یین خودی ب مهر دینییا خو دگهل مروفی دکمت ژ ب دهستقهئینانا تشتین داخواز کری و پاشقهبرنا تشتین خراب و نهباش، و گوتنا وی: (الملك) ئانکو مولك و دهستهلات همی یا تهیه، قیجا خودایی مهن و بلند؛ همر نهوه دهستهلاتدارئ ئیکانه، و گوتنا وی: (لَا شَرِيكَ لَكَ) ئانکو چ کهم پشکدارییی د گهل ته د وی تشتیدا ناکمن یی خودایی مهن پی تاییهتمند بووی ژ سالوختین تهمام کو ب تننیوونا وی د مولك و دهستهلات و نافراندن و رنقهبرن و عیدینییی ژی دکهفته د بن فی چهنقیه. ب کور تکرنفه هاتبوو و مرگرتن ژ: مجموع فتاوی و رسائل العثیمین (22/96).

ئەو ە کو بېژىت: "اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ" (خودايى من، دەرگەھىن دلوڧانبا خۆ بۆ من ڤەكە). ئەڤ دوعايە ل دەمى چوونى بۆ ھەر مزگەڤتەكى دەيتە گۆتن، و نە ب تنى يا تاييەتە ب مزگەڤتا حەرماڤە.

و ئەگەر ڤيا دەست ب طەوافى بکەت، دڤىت تەلبيى (لبیک اللہم لبیک...) راوەستينيت و (اضطباع)ى بکەت. و (اضطباع) ئەڤەيە کو نيڤەکا ڤەدا سەرى يا قوماشى (الرداء) بىڤيتە بن بىکەڤشى خۆ يى راستيڤە و ھەردو سەرىن وى ل سەر ملى خۆ يى چەپى دانيت. دەمى ژ طەوافى ب دويماهى ھات، جارەکا دى دى ڤەدا سەرى يا قوماشى زڤرينيتە سەر رەوشا وى يا بەرى طەوافى؛ چونكى (اضطباع) ب تنى د طەوافيدا دەيتە کرن.

پاشى دى بەرەڤ بەرى رەش (الحجر الأسود) چيت و دى دەستى خۆ يى راستى ل بەرى دەت و دى ماچى کەت. ئەگەر ماچىکەنا وى بۆ ب ساناھى نەبوو، ب تنى دى دەستى خۆ لى دەت و پاشى دى دەستى خۆ ماچى کەت. ئەگەر دەستلیدانا وى ژى بۆ وى ب ساناھى نەبوو؛ دى ب تىشتەكى د گەل وى وەكى گۆپالى و تىشتين وەكى وى دەستى لى دەت و وى تىشتى ماچى کەت، و ئەگەر ئەڤە ژى بۆ ب ساناھى نەبوو، ھنگى دى ل ھەمبەرى بەرى راوەستيت و دى ب دەستى خۆ ئاماژەيى بۆ کەت و دەستى خۆ ماچى ناکەت. يا باشتەر ئەو ە کو ڤەرەبالغيبى چينەکەت، داکو نە ئيش و ئازارى بگەھينيتە خەلکى و نە ئەو بخۆ ژى ژبەر وان تووشى ئيش و ئازارى ببیت.

و دەمى دەستى خۆ دکەتە بەرى رەش يان ئاماژەيى بۆ دکەت دى بېژىت: (اللَّهُ أَكْبَرُ).

پاشى دى ڤەستا لايى راستى کەت و دى کەعبى دانيتە رەمخى خۆ يى چەپى و دى رىکا خۆ گريت و دەست ب طەوافى کەت، ڤىجا ئەگەر گەشتە پروکنى يەمانى؛ دى دەستى خۆ لیدەت بىى کو ماچى بکەت، بەلى ئەگەر نەشیا دەستى خۆ لیدەت و ئەڤە بۆ وى ب ساناھى نەکەڤت؛ ھنگى نابيت ئەو ە ڤەرەبالغيبى ل دەڤ وى دروست بکەت و ئاماژەيى ژى بۆ ناکەت.

د ناڅېره را ږوکنی يهمانی و بهرئ ږهشدا دئ بېژيت: (رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ). نانکو: (خودايي من تو ل دونيايي و ناخرهتي باشيبي بده مه و مه ژ عذابا ناگري جه ههمي ب پاريزه).

و هر جار هکا د بهر بهرئ ږهشرا دهر باز بيت، دئ ب دهستي خو نامازهي بو کمت و دئ بېژيت: (اللَّهُ أَكْبَرُ).

د بهر دمواميا طهوافا خودا هر تشتهکي وي بښت دئ بو خو کمت ژ زکري خودي و دوعا و خواندنا قورئاني.

سوننه د هر سي گهرين دهستيکي بين طهوافيدا (الرملي) بکمت، و (الرملي): ئهغه مه مروځ لمزئ دچوونا خودا بکمت، بهلي پينگافين مروځي نيزيکي نيك بن، بهلي هر چار گهرين دويځ واندنا مروځ في لمزئ دچوونيدا ناکمت، بهلکي ههما ومکي هر جار دئ ب ږيغهچوونهکا ناسايي چيت.

ئهگر ژ طهوافي ب دويماهيک هات؛ دئ چيته دهف مهقامي ئيبراهيمي و دئ في نايهتي خوښيت:

﴿...وَأَتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى...﴾،

﴿...وَأَتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى...﴾،

نانکو: ((... جهئ ئيبراهيمي بو خو بکمنه نفيرگهه، ئهو جهه ئهو بهر بو يئ ئيبراهيم ل دهمي ناکرني ل سر ږادوستيا...)). [البقرة: 125] پاشي دئ ل پشت مهقامي دو رکاهتان کمت نهگر دليغه بو هملکهفت و شيا بکمت، نهگر نهشيا ژي دئ ل هر جههکي دي يئ مرگهفتي بيت قان دو رکاهتان کمت، د رکاهتا نيکيدا پستي سوږهت فاتحه دئ في سوږهتي خوښيت:

﴿قُلْ يَٰٓأَيُّهَا الْكٰفِرُونَ﴾

((قُلْ يَٰٓأَيُّهَا الْكٰفِرُونَ))، نانکو: ((تو - ئهي موحهممه - بيزه وان بين کوفر ب خودي و پيغهمبري وي کري: ئهي گهلي کافران)).

[الكافرون: 1] و د رکاعهتا دوویدا پشتی سوور هت فاتحه دى ځى
سوور هت ځوینیت:

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾.

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾،

نانکو: ((تو - نهى موحهممد - بېژه: نهوه نهلاهیى کو خوداینى یا
وى ب تنییه، و کهسهک شریکى وى نینه تیدا * [الإخلاص: 1]

چار: چاوانییا کرنا سهعیى (چوونا د ناقبه را صهفا و مهره ییدا).

نهگمر ژ طهوافى و کرنا دوو رکاعهتان ب دویماهیک هات، دى
چېته مهسعاى (نهوه جهى صهفا و مهره لى دهیته کرن)، گافا نیزیکى
ویرى بوو دى ځى نایهت ځوینیت:

﴿إِنَّ الْأَصْفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ...﴾

﴿إِنَّ الْأَصْفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ﴾، نانکو: ((هندي صهفا و
مهرومه - کو دوو گرین بچوبکن ل نیزیکى کهعبى ل لایى روژ ههلاتى
- ژ رینیشانېن ناشکرانه بین دینى خودى)). [البقرة: 158]. پاشى دى
بېژیت: «أَبْدَأُ بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ». «أَبْدَأُ بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ»¹. نانکو: ((نمز دى ب
وى دهستیکم یا خودى پى دهستیکرى)).

پاشى دى ب سمر صهفایى کهفیت همتا کهعبى یان لایى وى دبینیت
و دى بهرى څو دمتى و دى خودى ب نیک دانیت و تهکبرهکى لیډمت
(بېژیت: الله أكبر) و پاشى دى بېژیت: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أَنْجَزَ
وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَرَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ»، ثُمَّ دَعَا بَيْنَ ذَلِكَ. قَالَ مِثْلَ
هَذَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ،
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أَنْجَزَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ،
وَهَرَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ»، نانکو: ((ژ نهلاهی پېغمتر چ خوداینى ژ ههژى
پهرستنى نین، نهوه نیکى ب تنییه و وى چ شریک و ههقال نین، مولک و

¹ رواه مسلم، برقم (1218).

دهسته لات ههمی یین وینه، سوپاسی ژى ههمی بۆ وینه و نهول سهر
 ههر تشتهكى یی خودان شیان، ژ نهلاهی پیغمتر چ خودایین ژ ههژی
 پهرسنتی نین، نهو ئیکى ب تنیه، وی سۆز و پهیاما خو بجه ئینا و
 عهبدی خو ب سهر ئیخست و وی ب تنی کۆم و دهستهك ههمی
 شکندن))، پاشی دى د ناڤهرا ڤیدا دوعاکهت و دى سى جاران ڤى گوتتى
 دوباره کهت.

پاشی دى ژ صهفایى ههته خوار و ب ریفهچوون بهرهف مهرومیهف
 چیت، ههر گاڤا گههسته ئالا و نیشانی کهسك؛ دى ریفهچوونا خو بلهز
 لى کهت و دهمى دگههیهته ئالایى کهسك یی دووی؛ جارمکا دی دى
 ریفهچوونا خو ئاسایی لیکهت، نهف ریفهچوونا بلهز بۆ ژنان چینابیت و
 نهو ههر دى ئاسایی ب ریفهچن.

گاڤا گههسته مهرومیه؛ دى ههر وى چهندى کهت یا وی د صهفاییدا
 کری (گوشا ژماره 2).

پاشی دى ژ مهرومیه ههته خوار و ب ریفهچوون بهرهف صهفاییهف
 چیت، ههر گاڤا گههسته ئالا و نیشانی کهسك؛ دى ریفهچوونا خو بلهز
 لى کهت و دهمى دگههیهته ئالایى کهسك یی دووی؛ جارمکا دی دى
 ریفهچوونا خو ئاسایی لیکهت.

ڤیجا ناها هوسا ههتا حهفت گهران تهمام دکهت، چوونا وی ژ
 صهفایى بۆ مهرومیه گهرمکه و زڤرینا وی ژ مهرومیه بۆ صهفایى ژى
 گهرمکا دبیه (نهکو چوون و هاتن ب گهرمکی بهیته حسابکر).

د ڤى چوونا خو د ناڤهرا صهفا و مهرومیهدا ههر تشتهكى وی بڤیت
 دى بیژیت ژ زکری خودی و دوعا و خواندنا قورئانی.

پینچ: شیوازی تراشین و کورتکرنا پرچى:

ئهگهر عومرمکاری طهواف (زڤرینا ل دور کهعبى) و سهعى
 (چوونا د ناڤهرا صهفا و مهرومیهدا) ب دویماهیک ئینان، پیدڤیه نهو
 پرچا سهرى خو بتراشیت و سفر بکهت یان هندهکى ژیفهکهت و کورت

بکھت ئەگەر زەلام بېت، بەلئى سوننەتە تېراشېن يان كورتكرن سەرى
ھەممىيى ب خۇفە بگريت.

تېراشېن سەركرن باشتەر و بخىرتەر ژ كورتكرنئ، ب تئى ھنگى
نەبېت ئەگەر دەمى ھەجى يى نىزىك بېت وەسا كو ئەگەر بېراشېت؛ ھند
دەم نەمايىت جارەكا دى پرچا وى بھىت، ل قى دەمى باشتەر ئەو پرچا
خۇ كورت بکھت و نەتېراشېت.

ھندىكە ژنە؛ ئەو دى ھندى سەرى تېلەكئ ژ سەرى پرچا خۇ قەكەت.

ئەو تىشتىن چىنايىت دەمى مروۇف د ئىجراماندا بېت ئەنجام بەدەت:

ئەو تىشتىن چىنايىت دەمى مروۇف د ئىجراماندا بېت ئەنجام بەدەت
ئەقەنە:

1. تېراشېن يان كورتكرن يان ھەلكنىشانا موى، خۇ ئەگەر چ جەئى
لەشى بېت.

2. كورتكرنا نىنۆكان ھەممىيان يان ھندەكان ژ پىيان يان دەستان.

3. داپۆشېنا سەرى ب تىشتەكئ پىقە نوسىيائى، وەكى: كولاقى ،
جەمەدانى و شاشكى، و دانانا قەدا سەرى يا قوماشى ل سەر سەرى خۇ،
يان دانانا دەستمالەكئ، يان بەتەنپىيەكئ، يان كارتونەكئ، يان ھەر
تىشتەكئ دى يى مەرەم پى داپۆشېن بېت. ئەقە يا تايىبەتە ب زەلامانقە نە
كو ژنان.

4. لېركرنا جلكىن ئاسايى يىن دروى كول دويىف قەبارئ ئەندامىن
لەشى ھاتىنە چىكرن ب شىوازئ خۇ يى ئاسايى، وەكى: جلكىن
كەركى، شەرۋال، قەمىس، گۆرە، و دەستگۆرك. ئەقە ژى يا تايىبەتە
ب زەلامانقە نە كو ژنان. بەلئى سەبارەت ژئى، ئەو ژ قان تىشتىن ل
خوارئ دەنتە پاشقەبرن:

أ. لېركرنا نىقابئ يان بورقەى يان ھەر پىچەمىەكا دى كو وەكى نىقابئ
بېت، و پىدقېيەل سەر وئ ئەو رويى خۇل بەرامبەر زەلامىن بىيانى (نە
مەحرەم) ب وى قوماشى ئاسايى يى ناچاقان دادپۆشېت؛ قەشېرىت و

داپوشیت ، و نهگەر ئهف قوماشه ب ناچاقین وئ كهفت ژى چ تیدا نینه،
و نه یا دروسته ئهو تشتهكئ وهكى پډچیا (عصابة) - یان تشتهكئ دى
- بدانیته سهر سهرئ خو ب مهرما هندئ كو ئهو قوماشئ دانایه سهر
ناچاقین خو ب ړوئ وئ نهكهفیت؛ ژ بهر نهبوونا چ بهلگهیین شهر عى
ل سهر دروستیا فئ چهندئ.

ب. لهر کرنا دهستگورکان بو هردوو دهستان، و دفتت نهو ل دهف
زهلامین بیانی دهستین خو بدانیته بن عبايئ خو و ب فئ ړهنگى
فهریت.

5. مړوف بېهنخوشیهكئ ل لهشئ خو بكهت یان ئیحرامین خو
بكهت.

6. كوشتنا نیچیرا هسكائى یان نیچیرکرنا وى خو نهگهر مړوف
نهكوژیت ژى.

7. خواستنا ژئ، چ بو مړوفى ب خو بیت یان بو ئيكئ دى بیت.

8. پڼكئنانا ههقرېنئ.

9. ړېخوشكهرېن چوونا نفینئ بئى كو مړوف بچيته نفینئ، وهكى
ماچیکرنئ و دهستکرنا ب شه هوته.

10. چوونا نفینئ و جووتبوون.

کورتنیا وان کارن د عومړنډا دهینه کرن:

1. سهرشووشتن.

2. بېهنخوشکرن.

3. لهر خوکرنا جلکین ئیحرامان.

4. ئیحرام، كو ئهو ژى ئینانا نئیهتتیه بو چوونا د ناف فئ عیبادهتیدا.

5. تهلبیه لیدان (گوتنا: لبیک اللهم لبیک).

6. زقرینال دور كهعبئ.

7. کرنا دوو ړکاههتان ل پشت مهقامئ ئیبراهیمى.

8. هاتن و چوونا د ناڅېره صهفا و مېروهيږدا.

9. تراشين يان کور تکرنا پرچي. خودي زانتره و صهلات و
سه لامين خودي ل سهر پيغهمبري مه موحه مېدی بن.

پیرست

- 2..... کورتیهک ل دور چاوانییا کرنا عومرئ و ئەحکامین وئ
- 2..... ریخۆشکرنا
- 2..... ئەیک: مەرگین و مەرگرتن و قەبویلیوونا عیبادەتی
- 3..... دوو: حوکمی فیربوون و زانینا چاوانییا کرنا عومرئ و ئەحکامین وئ
- 4..... سئ: قەدر و بەها و خیرا کرنا عومرئ
- 6..... چاوانییا کرنا عومرئ
- 6..... ئەیک: ئەحکامین میقاتان
- 6..... دوو: شێواز و چاوانییا ئنیەتی و ئەحکامین وئ
- 8..... سئ: چاوانییا کرنا طەوافی
- 11..... چار: چاوانییا کرنا سەعیی (چوونا د ناڤبەرا صەفا و مەروەییدا)
- 12..... پینج: شێوازی تراشین و کورتکرنا پرچی
- 13..... ئەو تەشتین چینابیت دەمی مەوۆف د ئیحراماندا بیت ئەنجام بەدەت
- 14..... کورتییا وان کارین د عومریدا دەینە کرن